

العدد السابع

(السنة الخامسة)

اول ابريل سنة ١٩٢٥

رَوْضَةُ الْبَلَابِلِ

المجلة العربية الأولى من نوعها

مُنشَرها ومحررها - ا. ك. ز. سليمان

رئيس المعهد الموسيقي المصري

سكنها عسكرة اشعبر



RAWDAT-UL-BALABEL

Revue Musicale Artistique Littéraire Mensuelle
La première dans la langue arabe

Directeur - Rédacteur

Alexandre Chalfoun

Directeur du Conservatoire Egyptien de Musique

الإدارة بتابع كلوتيك نمرة ٧٢ القرب من ميدان باب الحديد

Rue Clot Bey No 72 Près Place Bab -el-Hadid

إذا شئت أن تعرف مكانا لم تكن تعلم فالأفضل أن تتحدث معي

الموسيقى هي روح الحياة

سليم وسبعان صيدناوي وشركاهم ليتمد

أكبر المخازن المصرية

لجميع انواع المنيفات وورده والملبوسات والمفروشات والامتنعه الفاخره

ميدان الخازندار . بمصر

S. & S. SEDNAOUI & C^O L^{TD}
GRANDS MAGASINS DE NOUVEAUTÉS
LE CAIRE
Place Khazindar

رَوْضَةُ الْبَلَابِلِ

مَجْلَةُ مُوسَى يَحْيَى فَنِيَّةِ أَدْرِيسَ شَهْرِيَّةِ

منشأها ومحررها الاستاذ اسكندر شلفون

السنة الخامسة

اول ابريل سنة ١٩٢٥

العدد السابع

الإنغمات

(نغمة النكرين (Mode Nagorize)

(تابع لما سبق)

— « كلمة في موضوع المؤلفات النحفية المعشوعة في هذه النغمة » —

بالرغم مما لنغمة النكرين من المزايا الموسيقية الممتازة . ومن اتساع مساحتها الصوتية وحسن صفاتها الفنية وما اشتملت عليه من الابراج المختلفة ذات الالوان الموسيقية الجميلة فنغمة النكرين هي عندنا من أفقر النغمات بضاعة ومن أقلها استعمالاً .

وهذا الفقر في البضاعة مصدره القلة في الاستعمال . والقلة في الاستعمال مصدرها عدم الاقبال . وعدم الاقبال مصدره عكس العلم وعكس العلم مصدره الانقلاب الاجتماعي العجيب الذي حدث في مصر منذ طائفة من السنين . والانقلاب الاجتماعي يكون في أكثر الاحيان نتيجة انقلاب في العواطف وتحول في وجهة الفكر والنظر

من كان يظن ان الموسيقى في مصر تصاب بما أصيبت به في هذه السنين بل من كان يظن أننا بدلاً من أن نرتقي ننحدر وبدلاً من أن نتقدم نتأخر ؟

لقد خالفت مصر سنة الحياة وانعكس فيها سير النظام المؤلف . وتمردت مصر على القانون العام الطبيعي لتقدم الامم . ووقع لها عكس ما يقع لجميع الشعوب . وفسد فيها المقياس الذي يتخذ عادة في تقرير مكان الامم من سلم الحضارة والرفي :

قد جرت العادة أن الموسيقى تتبع الامم في خطواتها . فاذا ما انجبت الامة الى الامام كانت الموسيقى أسبق الاشياء سعياً الى ذلك المتجه ورافقت تلك الامة جنباً الى جنب .

واذا ما أصيبت الامة بمصيبة التقهقر والانحطاط. كان لموسيقى القسط الاوفر من التقهقر والانحطاط ولكن مصر شذت عن هذا النظام وخالفت ذلك القانون . وبينما هي ترتقي في كل شيء نراها تتأخر في فنها الموسيقي

كان العصر السابق في حياتنا الموسيقية أجمل وأنشط من عصرنا الحالي . كان الفن فيه أكثر روعة وأشد حركه وحياء . كان عصر رغد ومسرات وانسراح . عصر خبرات وطمأنينة وراحة بال عصر عواطف ومعاني وروحيات . فاذا كان من شأنه ؟ كان من شأنه أنه خلق دوراً فنياً باهراً فنياً حياً . كان من شأنه انه خلق الحمولى وعثمان وسلامه وسواهم من رجال الفن ابطلا كانوا يتبارون في العمل والتجديد والابداع . جاء على ارضه العصر الحالي . عصر المدنية والتقليد عصر التنازع وعبادة المادة . عصر التهادي في تطبيق المبادئ . الانتفاعية واعتناق شريعة المصاحبة الشخصية ونبذ التضامن ومبادلة العطف وقتل روح الاتحاد فسادت الفكرة التجارية على الفكرة الادبية وماتت عاطفة التضامن والتشجيع فتلاشى الرغد وتجدد مصباح المسمرات الحقيقية . وقتلت الخيرات وزالت راحة البال فالت شمس الفن نحو الغروب . وبردت أشعتها . واغبر بريقها . وأجدبت رياض المعاني . وجدت العواطف والروحيات . وأزوي رجال الفن واجبي الوجوه . وبرزت النساء كاشفي السواعد وخلا الميدان للخلاعة بعد أن كان للمعصمة والكمال وانزع السوقة النفوذ الفني من أيدي امرائه وعظماؤه فبارت السوق . وقتلت البضاعة . وكسدت الاسعار . ومثل هذا العصر القاحل تخمد فيه القرائح وتجمد فيه الافكار وتموت فيه المواهب وما الذنب ذنب رجال الفن بل ذنب البيئة التي تغيرت وتحولت وتفاضت فجنحت على الفنانين جناية الحمول وقتور الهمم ظهرت في عصر عبده وعثمان أغاني النهارند والنواز والحجاز كار والشوق افرا فاقبت عليها الناس وتداولتها ودرستها ونشرتها بل وتخططتها خطفا . وظهرت في العصر الاخير أغاني الحجاز كار كرد والنكرز وسواها فكان حظها البوار والسكساد . وتلك هي العلة في فقر نعمة النكرز وفقر امثالها من النغمات .

لم يتهاون الملحنون عندنا ولم يكونوا يوماً ما من المقصرين . بل لبكاد نشاطهم ان يكون مضرب المثل اذ هم لا يكادون ان يقفوا على أخبار نعمة من النغمات حتي يتساقون الى التلحين فيها ولكن ما حياتهم في جمود البيئة التي يعيشون فيها وما تدبيرهم أمام ذلك الجمهور الشاذ الغريب الذي وضع السلع مكان التحف ورفع قدر السخافات والحزعبلات وأعرض وتفاضى عن أصحاب النبوغ وذوي المواهب؟؟ وما الفائدة من نشاط وهم ومجهودات من جانب رجال الفن تقابل بالفتور والجحود من جهة الجمهور . بل ما الفائدة من أن يتنافس الملحنون في التجديد والابتكار والابداع وهذا العصر لا يجب الجديد ولا يفهم لغة الابداع .

لقد لحن الاساتذة القباني وحسني والحلمي والشيخ سيد درويش نكرزاً ولحن أيضاً الاستاذ حسن افندي أنور وكانت هذه السطور وسواهم من الملحنين نكرزوا ولكن هل راجت الحانهم وبلغت ما تستحقه من اقبال وانتشار وشهرة ؟ لا . انها لم تبلغ من ذلك قدراً من المقادير وما ذلك الا لان الروح الموسيقية الفنية العالية تلاشت واصبح لمصر فكرة موسيقية لا تستطيع معها الا

نواع السخيف والمبتذل والساقط من الغناء بل أصبحنا في عصر لا يطلب أهله جلالاً معنوياً بل
 يطلبون لذة مادية . ولا يلتزمون الفن الراقي السابح في الاعالي حيث تسبح الآيات بل يلتزمون
 عامي المبتذل المزوج بالافذار .

لِلرِّبِّ نَارٌ وَالسَّاجِدِينَ

صوتها

صوتك هاج الشجوة في مسمعي وأرسل المكنون من أدمي
 سمعته فأنساب في خاطري للشعر عين ثرة المنبع
 ودب في نفسي ديبب إلى والبرء في اليأس والموجع
 سلوى من الدنيا تعزى بها قلب شديد الخفق في أضلعي
 طال به السهد كأن الدجى ضل به الفجر فلم يطلع
 حتى إذا غنيت ذاق الكرى ونام نوم الطفل في المضجع
 كأنما لفظك في شدوه منحدر من دمعي الطيمع
 فيه صباباتي وفيه الضني يشكو تباريح فؤادي معي
 نظمت أشعاري وغنيتها منظومة الحبات من مدمعي
 أودعها الشكوى فما رق لي من راح بالقلب ولم يرجع
 ولو تغنيت بها عنده عاد إلى الود ولم يقطع
 حبي من الشعر ومن نظمة صوتك يسري في مدى مسمعي
 غني وخلي الدمع يسق الذي قد جف من نفسي ولم ينعم
 لعل في صوتك أحياء ما دفت من حبي ومن مطمعي

أحمد رامي

— انشودة روضة البلابل —

(نظم وتلحين صاحب الروضتين)

استهزل

يا بلابل الطرب غردي لمكتب
غردي لروضتنا لحن مغرم تعب
غردي في شجن ساربي على لهب
وانقذي فؤاد قتي هائم من السكر

نمريده

أنشدي لنا عجا فيه آية الطرب
واذكر لنا سبباً ينتهي الى سبب
فالنشيد يسكرني وهو منتهى ارني
والقريض برقصي منه مرقص الخطب

نمريده

قد شغفت من صغري بالفنون والأدب

مخلص

غير أنني بهما ذقت غاية التعب
سبباً بفاتتي «موسيقى» العرب
في سبيل خدمتها راحني ومكتبي
في سبيل رفعتها ما بلغت من رتب

الفناء

مخلص لها أبداً في دني وفي حسي

فنام

لهفتي وكم تلف نالها وكم عطب
قبل كنت محتجياً فابريت من حجي
هل أكون منقذها من جوى ومن وصب
رفع شأنها أملي عرش مجدها طلي

الخانة ٢ رطب سليم
 روضته البلبال
 الخانة الثالثة رطب سليم
 (في الآلة الشرقية بسكاه)

بشرف بیات (المشهور بالاسماعيلي) موسيقى الغناء الطنبوري (ميزان ضرب مفتوح)



ويجب الالتفات الى معنى قولنا ان الذبذبات تصل الى الامتاع بفعل دفع اجزاء الهواء لبعضها بعضاً فلا يفهم من ذلك ان الجسم الهوائي ينتقل امواجاً مدفوعة من مكانه الى ان يصل الى الامتاع . اذن نعلم ذلك لحدث مجري هوائي في كل مكان تمر فيه الآلات الموسيقية او يسمع فيه غناء . بل الذي يجب ان يفهم هو ان حول النقطة التي يحدث فيها الصوت تنذب الذرات الهوائية كذبذبات الوتر الممزوف اي ذبذبات سلبية ايجابية فيصدم الوتر الذرات الهوائية الملاصقة له المحيطة به . وهذه الذرات تصدم الذرات المجاورة لها فتحكم عليها بان تنذب ذبذبات مساوية لها بالدقة والاحكام وهذه الاخير تنقل بدورها حركة الذبذبة الى الذرات التي بعدها وهذه تنقلها الى التي تليها وجميعها تنفذ في الذرات التي بعدها الحكم الذي نفذته فيها الذرات التي قبلها بالدقة والاحكام الى ان تتلاشى القوة الدافعة بسكون الوتر رويداً رويداً فتسكن جميع الذرات في مركزها الاصلي بعد ان تؤدي وتليفتها بكل امانة .

مثال

خذ حجراً والقي به في وسط النهر وراقب ما يجري : يظهر على وجه الماء حول النقطة التي سقط فيها الحجر دائرة صغيرة تأخذ في الاتساع . يتبعها دائرة اخرى فدائرة ثالثة فرابعة فخامسة فسادسة فاكثرت وتظهر جميعها متتابعة متلاحقة فكأن الثانية تدفع الاولى والثالثة تدفع الثانية والرابعة تدفع الثالثة وهكذا الى ان تتلاشى جميع الدوائر . فيخيل للناظر ان الماء ينتقل من مكانه سائراً مع تلك الدوائر والحقيقة ان الماء مقيم في مكانه ولكن جواهر الماء او ذراته دفعت بعضها بعضاً بانتظام ودقة واحكام بحركة تشبه حركة الذبذبة وارتدت الى اماكنها فانتقلت بهذا الدفع المتوالي حركة الذبذبة التي حدثت بفعل اصطدام الحجر عند سقوطه في الماء من ذرة الى ذرة الى ذرة حتى النهاية والكتلة المائية في مكانها لم تنتقل والدليل على ذلك انه اذا وجد اثناء هذه التجربة جسم من الاجسام الخفيفة التي تطوف على وجه الماء كقطعة من الورق او شبيه ذلك فان الدوائر المائية تتدافع في طريقها الطبيعي وذلك الجسم ثابت في مكانه لا يتحرك .

الزمن الموسيقي

الزمن الموسيقي هو الذي كان مبدءاً لسن قانون التوقيت وقانون التوقيت وضع لتقرير المقادير الزمنية المختلفة التي تستغرقها الاصوات الموسيقية من الوقت .
وللوقت نظامات وقواعد يجب مراعاتها والعمل بها بكل احكام ودقة .
واذا كانت الموسيقى من النوع البطيء استغرقت اصواتها من الوقت اكثر مما لو كانت هي من النوع السريع طبعاً .
وكما انه يمكن للصوت الواحد ان يستغرق من الوقت ثانية واحدة او عشراً من الثواني او اكثر كذلك يمكن اخراج عشرة اصوات متتابعة او اقل او اكثر في ثانية واحدة او في ثانيتين .
والقاعدة المثلى في قانون التوقيت هي حفظ النسبة بين مقادير الاصوات الزمنية في حالتي السرعة والبطء .

فإذا كانت وحدة الزمن أي وحدة الميزان الزمني بطبيعة وجب أن تتبعها جميع المقادير الزمنية الواردة في الموسيقى وتخضع لقانونها في النظام والتناسب
 وإذا كانت تلك الوحدة سريعة وجب كذلك أن تتبعها جميع المقادير وتخضع لقانونها في النظام والتناسب . إلا في بعض الحالات التي تختلف فيها الحركة من حيث السرعة والبطء فهناك اصطلاحات تقررت لها .
 ويمكن تقسيم الوحدة الموسيقية إلى نصفين وأربعة أرباع وثمانية ثمان وما بعد ذلك على قدر الحاجة والمستطاع . كذلك يمكن تقسيمها إلى ثلاثة أثلاث وستة أسداس وغير ذلك مما سنشرحه في الدروس المقبلة .

ويجب اعتبار الوحدة الزمنية كميزان نترن به الموسيقى فتخرج صحيحة طبقاً لقانون التوقيت . وكل موسيقى خلت من الاحكام والاتزان الزمني تعتبر مختلة مرتبكة معتلة .

وكما ان الاصوات الموسيقية على اختلافها وكثرتها خاضعة لقانون التناسب وناموس الاتلاف وجمال الترتيب . كذلك المقادير الزمنية الموسيقية خاضعة لقانون التوقيت والتناسب والاتزان .

كل شيء في الطبيعة خاضع لقانون التوازن . فلليل والنهار نظام زمني وميزان . والشمس والقمر والكواكب والافلاك جميعها خاضعة لناموس التوازن الزمني . كذلك الارض في دوراتها هي خاضعة لهذا الناموس . ولا يجهل من له أقل الملم بالعلم ان الكائنات جميعها خاضعة لحكم التوازن والتداول المنتظم . وان الميزان قانون الخليقة . وأصل الموسيقى . وأصل الشعر . وهو مبدأ كل قاعدة . وقاعدة كل تناسب . وتناسب كل اثنان في الموسيقى . وطبيعة التوازن الزمني غريزية في الانسان وفي بعض الحيوان وفي كثير من الطيور . فمنها ما طبع على نوع من الرقص خاص به مصحوب بحركات في منتهى الدقة من حيث التوازن الزمني .

ولا ينكر احد ان الانسان بفطرته وغريزته يرتاح الى التوازن . والشواهد كثيرة كالرقص ونقر الطبول واللعب بالدفوف وكثير غير ذلك . وكلنا يعلم ان الاصوات المتناسبة المترنة تلتفط الطباع . وترتاح لها الارواح . وتسكن حدة الامزجة . وينشرح لسماعها الصدر . وبالعكس اذا فقدت الاصوات تناسبها واتزانها احدثت في الصدور انقباضاً . وفي النفوس ازعاجاً . وفي الارواح عذاباً . وفي القلوب تقوراً

واذا أمعن المرء التأمل فيما يحيطه بل في نفسه وجد كثيراً من الشواهد على ان التوازن الزمني هو قانون عام للنظام والترتيب والتناسب والجمال

فحركة (الساعة) اذا لم تكن مترنة دلّت على ارتباك . وهي لن تلبث ان تقف عن السير . ونبض القلب اذا لم يكن مترناً في زمنه دل على اختلال كبير في الصحة وعدم انتظام الدورة الدموية في الجسم .

والتنفس اذا لم يكن مترناً في مقاديره الزمنية دل على علة في الصدر أو على اختناق . وخطواتنا في السير اذا لم تكن مترنة دلّت على اختلاف التوازن الخفي سواء بفعل الحر أو بتأثير

علة في المخ أو ضعف في القوى أو غير ذلك . وكم يعاني الاعرج من التعب في مشيته لان خطواته خالفت قانون التوازن .

وكم من الشواهد والادلة نستطيع تقديمها لولا اننا نرى الكفاية فيما تقدم . ولا شك ادرك المطالع مما تقدم ان عامل الصوت وعامل الزمن في الموسيقى هما من أهم عواملها بل هما خلاصة مادتها وتقيس جوهرها وأصل معدنها . وانه على قدر الائتلاف والتناسب والتوازن ونظام التوقيت تكون الموسيقى جميلة حلوة صحيحة فنية . وعلى قدر التناظر والنقص في التناسب والتوازن والارتباك الزمني تكون كريهة مشوهة مخجلة بعيدة عن المنهل الفني الشهي العذب . وكما ان الجمال هو تناسب المرئيات . فالموسيقى هي تناسب الاصوات والاقوات .



العلامات الموسيقية

القسم الاول

ماهي الموسيقى

(١)

الموسيقى هي فن صياغة الاصوات الجميلة في ائتلاف صوتي واتزان زمني .
اذن فهي تتكون من عنصرين :
العنصر الاول هو الصوت بما فيه من اختلاف في الطبقات .
والعنصر الثاني هو الزمن بما فيه من اختلاف في المقادير .

(٢)

فاذا شئنا ان نقرأ الموسيقى كما نقرأ أية كتابة كانت احتجنا الى اصطلاحات كتابية خاصة للطبقات الصوتية والمقادير الزمنية . وتلك هي وظيفة العلامات الموسيقية المعروفة « بالنوتة »
فاذا درسناها أمكن لنا ان نقرأ الموسيقى بالسهولة التي نقرأ بها أية كتابة كانت.

عوامل العلامات الموسيقية

(٢)

للعلامات الموسيقية عوامل أساسية أربعة :

- العامل الاول : المدرج الموسيقي
- العامل الثاني : علامات المقادير الزمنية
- العامل الثالث : علامات مقادير الصمت
- العامل الرابع : علامات التحويل

يتبع ذلك بعض الاصطلاحات المختلفة لتقدير درجات القوة ودرجات السرعة المختلفة وللدلالة على عود الى بدء أو ختام أو تكرار أو استئناف وغير ذلك مما يفصح عن نوع القطعة من العواطف على اختلاف أنواعها ويقرر حالتها المعنوية والغرض الفني المقصود بها وغير ذلك مما سيظهر في مكانه.

(٤)

فالمدرج الموسيقي وظيفته تحديد الطبقات الموسيقية المختلفة تلك الطبقات التي تكون العنصر الاصيل في الموسيقى .

وعلامات المقادير الزمنية من شأنها تقدير المدة القانونية للصوت . تلك المدة التي هي أساس العنصر الفني في الموسيقى .

وعلامات مقادير الصمت من شأنها ان تحدد مدد الصمت التي تفصل الجمل الموسيقية أو ترد خلالها . وهي لا تختلف في وظيفتها عن علامات المقادير الزمنية السابق ذكرها الا في ان تلك العلامات تقدر مدة لصوت موسيقي وهي تقدر مدة لمقدار من الصمت .

وعلامات التحويل وظيفتها تغيير طبقات الاصوات الاساسية التي تتكون منها السلسلة
الاصاية للسلم الموسيقي الطبيعي بحسب ما تقتضيه حالات النغمات والانتقالات والتغيرات
المختلفة التي يساق فيها اللحن أو المعزوفة الموسيقية.

ولا تتم الفائدة من تلك العوامل الاربعة ولا يمكن لكل منها ان تقوم بوظيفتها الا
بانضمامها واجتماعها الى بعضها بعضاً.

فلمدرجات منفردة لا تفي بالغرض المقصود الا اذا انضمت اليها علامات المقادير الزمنية.

وعلامات المقادير الزمنية منفردة لا يستفاد منها شيئاً حتى اذا ما وردت في المدرج الموسيقي
نمت الفائدة من الجانبين

كذلك علامات الصمت فلا قيمة لها الا اذا تخللت علامات المقادير الزمنية

وكذلك علامات التحويل فلا مهمة لها الا بورودها في بدء المدرجات أو مجاورة لعلامات
المقادير الزمنية

السلم الموسيقي العام

(٥)

السلم الموسيقي العام هو سلسلة الاصوات الموسيقية مرتبه فيما بينها ترتيباً منتظماً بحسب
درجة كل صوت في مقياس الطبقات الصوتية ابتداء من أغلظها الى أرفعها

(٦)

ولا يكون هذا السلم صحيحاً بالمعنى الموسيقي الفني الا اذا كانت طبقات الاصوات التي يتكون منها تامة الاختلاف تروق لحاسة السمع وكانت النسب التي بينها نسب صحيحة موسيقية فنية لحنية تجعلها صالحة لصياغة الالخان والمعزوفات . وفي هذه الحالة تسمى هذه الاصوات طبيعية لانها اتفقت بطبيعتها مع طبيعة حاسة السمع . اما اذا تنافرت فيما بينها وفسدت نسبها واصبحت بصورة تنزعج لها طبيعة حاسة السمع وجب حينئذ ان تسمى بالاصوات الشاذة أو النافرة وفي هذه الحالة تكون فاقدة لكل المزايا والصفات الموسيقية الفنية .

(٧)

يشبه السلم الموسيقي العام في الموسيقى لحروف الهجاء في اللغات وللارقام في علم الحساب فكما ان حروف الهجاء في اللغات أبجدية .
وكما ان الارقام كالأبجدية في علم الحساب
فالسلم الموسيقي بدرجاته الصوتية أبجدية الموسيقى ، وكما ان لحروف الهجاء وللارقام أسماء تميزها فبالاصوات أيضاً أسماء تميزها .



اسماء الابجدية الموسيقية

(٨)

للأبجدية الموسيقية سبعة أسماء وهي :

٧	٦	٥	٤	٣	٢	١
سي	لا	صول	فا	مي	ري	دو
SI.	LA.	SOL.	FA.	MI.	RE.	DO.

(٩)

يبدأ السلم الموسيقي من الصوت المنتهي في الغلظة الصادر عن ١٦ ذبذبة مزدوجة في الثانية الواحدة (انظر: الاصوات والذبذبة صحيفة ٦) وينتهي الى الصوت المنتهي في الحدة الصادر عن ٨١٩٢ ذبذبة مزدوجة في الثانية الواحدة

(١٠)

ويشتمل هذا البعد الاعظم الكائن بين هذين الحدين المنتهين على ٦٤ درجة صوتية مقسمة الى تسعة دواوين موسيقية (9 Octaves) . وبالرغم من ضخامة هذا السلم واتساع مساحته وكثرة عدد درجاته الصوتية فهو لا يحتاج الا الى سبعة اسماء فقط للسبع الدرجات الاولى منه . اذ ان هذه الدرجات السبع هي الاصوات الاساسية له وكل ما يأتي بعدها حتى نهاية الاربع والستين درجة ماهو الا جواباتها وأصواتها الحادة الصياحة .

بيان ذلك اننا اذا بدأنا عند الدرجة الاولى من السلم الموسيقي وتنقلنا فيه بالترتيب المتوالي درجة درجة نرى ان السبع الدرجات الاولى تختلف جميعها عن بعضها البعض اختلافا تاماً من حيث الشخصية والطبقة واتفاق عدد الذبذبات أيضاً .

ولا شك نرى هناك اثتلافاً فيما بينها ولكنه اثتلاف جزئي يختلف بنسبة الابعاد التي تفصلها . حتى اذا ما بلغنا الدرجة الثامنة من ذلك السلم وقفنا أمام حادث مفرد لا يمكن ان يقع الا بين كل صوت والصوت الثامن من بعده في الترتيب .

وهذا الحادث هو حادث الاثتلاف التام . حادث الاتفاق النوعي في الصوت .

واتضح لنا ان كل ثامن هو من نوع الاول ومن جنسه ومن جوهره والممثل الوحيد لشخصيته والصوت الوحيد الذي يمكن أن ينوب عنه ويؤدي وظيفته تأدية يعجز عنها كل صوت سواه .

والبرهان الناصع على الوحدة بين كل من القرار والجواب في الشخصية والجنسية وعلى ما بينهما من الصلة الصوتية التامة هو عدد ذبذبات كل منهما .

فعدد ذبذبات القرار تكون دوما نصف عدد ذبذبات الجواب بالدقة والاحكام .
وتلك قاعدة لا يعثر بها اقل تمييز .

واقرب مثل يفسر حقيقة الصلة بين القرار والجواب هو صوت الرجل مة ابل صوت المرأة .

فاذا اشترك الرجل والمرأة في الغناء سمر على الرجل ان يغني من ذات طبقتها لما طبعت هي عليه من حدة الصوت
كما يسمر عليها هي أيضاً ان تؤدي الغناء من ذات طبقة صوته لضخامة حنجرتة ولما طبع عليه من غلظة في الصوت .

ففي هذه الحالة يؤدي الرجل الغناء من الطبقة الغليظة التي استعملاعتها حنجرتة .
أما المرأة فاذا شامت ان تشترك وياه في الغناء فلا مندوحة لها من ان تلجأ الى جواب طبقة ليم الاتفاق الصوتي بين الاثنين وليكون الائتلاف تاماً بين الطبقتين .
فالبعد الفاصل بين الطبقتين أي ما بين القرار والجواب او ما بين كل صوت وصياحه أو وغلظة هو بُعد ذو سبع درجات .
لذلك لم تكن حاجة الموسيقى الا الى سبعة اسماء فقط هي التي سبق ذكر .

(١١)

وعلى ذلك يكون الثامن جواباً للاول وصياحاً له ويكون التاسع جواباً للثاني وصياحاً له والعاشر جواباً للثالث وصياحاً له وهكذا حتى النهاية والعكس بالعكس من جانب القرارات . مثل :

لـ	سي	(٢١) جواب الرابع عشر
لا		(٢٠) جواب الثالث عشر
صول		(١٩) جواب الثاني عشر
فا		(١٨) جواب الحادي عشر
مي		(١٧) جواب العاشر
ري		(١٦) جواب التاسع
دو		(١٥) جواب الثامن

اليونان الثالث
أولاً ثانياً

سي	(١٤) قرار الواحد والعشرين وجواب السابع
لا	(١٣) قرار العشرين وجواب السادس
صول	(١٢) قرار التاسع عشر وجواب الخامس
فا	(١١) قرار الثامن عشر وجواب الرابع
مي	(١٠) قرار السابع عشر وجواب الثالث
ري	(٩) قرار السادس عشر وجواب الثاني
دو	(٨) قرار الخامس عشر وجواب الأول

اليونان الثاني
أولاً

سي	(٧) قرار الرابع عشر
لا	(٦) قرار الثالث عشر
صول	(٥) قرار الثاني عشر
فا	(٤) قرار الحادي عشر
مي	(٣) قرار العاشر
ري	(٢) قرار التاسع
دو	(١) قرار الثامن

اليونان الأول
قرارات

المدرجات الموسيقية

(١٢)

المدرجات الموسيقية ستة تختلف عن بعضها باختلاف الطبقات التي تمثلها من حيث درجة الغلظة والحدة وبالرمز الذي يرد في أولها فيميز كل واحد منها عن الآخر.

(١٣)

فمنها مدرج واحد خاص بالطبقات الغليظة وأربعة خاصة بالطبقات الوسطى وواحد خاص بالطبقات الحادة.

(١٤)

فالمدرج الخاص بالطبقات الغليظة يسمى مدرج مفتاح فا (Fa)

(١٥)

والمدرجات الأربعة الخاصة بالطبقات الوسطى تسمى مفتاح دو (Do)

(١٦)

والمدرج الخاص بالطبقات الحادة يسمى مدرج مفتاح صول (Sol)

(١٧)

ولهذه المدرجات جميعها شكل ابتدائي واحد مكون من خمسة أسطر أفقية متساوية في الطول والبعد الذي يفصل كل سطر عن الآخر. وهذا مثال منها



(١٨)

وبحسب الاصطلاح تبدأ هذه الاسطر من الاسفل فيكون السطر الاسفل الاول والسطر الاعلى الخامس .
وكذلك المسافات البيضاء . الكائنة بين السطور فتبدأ من الاسفل وتسمى بانهار فيقال النهر الاول . النهر الثاني . الخ
ويسمى الفضاء الكائن تحت المدرج بالفراغ الاسفل والفضاء الكائن فوقه بالفراغ الاعلى . وهذا مثال :

السطر الخامس	الفراغ الاعلى
السطر الرابع	النهر الرابع
السطر الثالث	النهر الثالث
السطر الثاني	النهر الثاني
السطر الاول	النهر الاول
	الفراغ الاسفل



الصلة بين المدرج المرسقي والسلم الموسيقي

(١٩)

الفكرة التي ابتدعت المدرج الموسيقي صدرت عن ترتيب السلم الموسيقي وتركيبه .
فالسلم الموسيقي يبدأ من أغلظ الاصوات ويمشي درجة درجة صاعداً الى أحدها .
وكذلك المدرجات الموسيقية . ففي جميعها تبدأ الطبقات من الاسفل الى الاعلى .
فأغلظ صوت بين الاصوات المقررة لكل مدرج مكانه أسفل مكان في المدرج
واحد صوت منها مكانه أعلى مكان في المدرج .

(وكلاء روضة البابل)

في مصر : نعمة افندي منصور - وعنوانه : شارع العباسية رقم ٤٨
في دمشق : مشيل افندي الله وردي

في البرازيل : ميخائيل افندي ناصيف فرح المقيم في سان باولو وعنوانه :

III^{me} Snr. Miguel N^o Farah Caixa, Postal 1393, S. Paulo, Brazil

مجلة روضة البابل الموسيقية

اشتراكها

لسنة نصف سنة

٩٠ ١٧٥ خارج القطر

٨٠ ١٥٠ داخل القطر

والاشتراك يدفع مقدماً بحالة على مكتب بوستة الفجالة بالقاهرة

كتاب

أشهر قصص الحب التاريخية

بقلم الاديب الكبير سلامه موسى

اصدرت مجلة الهلال الغراء مع عددها لشهر فبراير سنة ١٩٢٥ هذا الكتاب النفيس ووزعته على مشتركيها الافضل رسم الهدية ولانغالي اذا ما قلنا ان هذا الكتاب من اطلى ما ظهر في اللغة العربية . ففي هذه المجموعة التاريخية اشهر قصص الحب لاشهر الرجال والنساء في التاريخ من شرقيين وغربيين . ففيه مجذبة قصة غرام كليوباترة والامبراطورة كاترين ، وماري انطوانيت ، وناپليون ، وفكتور هوغو ، وجميل وبثينة ، وصبيحة وابن ابي عامر الخ ... وقد زين الكتاب بصور كثيرة ومنه ١٢ غرماً ويطلب من ادارة المجلة ومن مكتبة الهلال بمصر

تياترو حديقة الازبكيه

شركة زرقية التمثيل العربي

عكاشه وشركاهم

توالي الشركة تمثيل رواياتها التمثيلية بجميع أنواعها من تراجمي ودرام وكوميدي وأوبرا وأوبريت او اوبرا كوميك وكوميدي دراماتيكي بمسرحها العظيم المشيد على أحدث طراز وجوقها الذي يضم اقدر المعروفين في القطر المصري

(مواعيد التمثيل)

يوم السبت والاثنين والثلاثاء والاربعاء والخميس من الساعة ٩ مساء يوم الجمعة والاحد (حفلات نهائية) تبتدىء الساعة ٦ ونصف

مطبعة رعمسيس بالفجالة بمصر